



**Исполнительный совет  
Программы развития  
Организации Объединенных  
Наций, Фонда Организации  
Объединенных Наций в области  
народонаселения и Управления  
Организации Объединенных  
Наций по обслуживанию проектов**

Distr.: General  
2 July 2020  
Russian  
Original: English

**Вторая очередная сессия 2020 года**  
31 августа — 4 сентября 2020 года, Нью-Йорк  
Пункт 9 предварительной повестки дня  
**Страновые программы и смежные вопросы**

**Продление страновых программ**

**Записка Администратора**

*Резюме*

В настоящей записке содержится информация о продлении страновых программ для Бахрейна, Буркина-Фасо, Гвинеи-Бисау, Камеруна, Ливии, Маврикия, Сальвадора и Сейшельских Островов. Просьбы о первом продлении страновых программ на один год утверждаются Администратором и представляются Исполнительному совету для информации. Просьбы о втором продлении страновых программ на один год, продлении на два и три года и продлении в порядке исключения представляются Исполнительному совету на утверждение.

*Элементы решения*

Исполнительный совет может пожелать: а) принять к сведению первое продление страновых программ для Бахрейна, Гвинеи-Бисау, Камеруна, Ливии и Сальвадора на один год — с 1 января по 31 декабря 2021 года; б) утвердить продление страновой программы для Буркина-Фасо на два года — с 1 января 2021 года по 31 декабря 2022 года — и продление страновых программ для Маврикия и Сейшельских Островов на три года — с 1 января 2021 года по 31 декабря 2023 года.



## Приложение

Таблица 1.

### Исполнительному совету для информации: продление страновых программ

| Страна       | Срок действия перво-начального ДСП | Срок ранее утвержденного продления | Предлагаемый срок нового продления | Продление   |             | Обоснование и пояснения                                                                                                                          |                                         |        |
|--------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------|
|              |                                    |                                    |                                    | На один год | На два года | Согласование в рамках Организации Объединенных Наций                                                                                             | Развитие политической ситуации в стране | Прочее |
| Бахрейн      | 2016–2020 годы                     | Неприменимо                        | Январь — декабрь 2021 года         | Да          |             | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести программу в соответствие с РПООНСУР и обеспечить согласование с национальным планом развития. |                                         |        |
| Камерун      | 2017–2020 годы                     | Неприменимо                        | Январь — декабрь 2021 года         | Да          |             | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести программу в соответствие с РПООНСУР и обеспечить согласование с национальным планом развития. |                                         |        |
| Сальвадор    | 2016–2020 годы                     | Неприменимо                        | Январь — декабрь 2021 года         | Да          |             | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести программу в соответствие с РПООНСУР и обеспечить согласование с национальным планом развития. |                                         |        |
| Гвинея-Бисау | 2016–2020 годы                     | Неприменимо                        | Январь — декабрь 2021 года         | Да          |             | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести программу в соответствие с РПООНСУР.                                                          |                                         |        |
| Ливия        | 2019–2020 годы                     | Неприменимо                        | Январь — декабрь 2021 года         | Да          |             | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести программу в соответствие с РПООНСУР.                                                          |                                         |        |

Таблица 2  
Исполнительному совету на утверждение: продление страновых программ

| Страна              | Срок действия первоначального ДСП | Срок ранее утвержденного продления | Предлагаемый срок нового продления   | Продление   |                       | Обоснование и пояснения                                                                                                                          |                                         |        |
|---------------------|-----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------|
|                     |                                   |                                    |                                      | На один год | На многолетней основе | Согласование в рамках Организации Объединенных Наций                                                                                             | Развитие политической ситуации в стране | Прочее |
| Буркина-Фасо        | 2018–2020 годы                    | Неприменимо                        | Январь 2021 года — декабрь 2022 года |             | На два года           | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести программу в соответствие с РПООНСУР и обеспечить согласование с национальным планом развития. |                                         |        |
| Маврикий            | 2017–2020 годы                    | Неприменимо                        | Январь 2021 года — декабрь 2023 года |             | На три года           | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести программу в соответствие с РПООНСУР и обеспечить согласование с национальным планом развития. |                                         |        |
| Сейшельские Острова | 2017–2020 годы                    | Неприменимо                        | Январь 2021 года — декабрь 2023 года |             | На три года           | Цель этого продления состоит в том, чтобы привести программу в соответствие с РПООНСУР и обеспечить согласование с национальным планом развития. |                                         |        |

ДСП — документ по страновой программе.

РПООНСУР — Рамочная программа Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития.